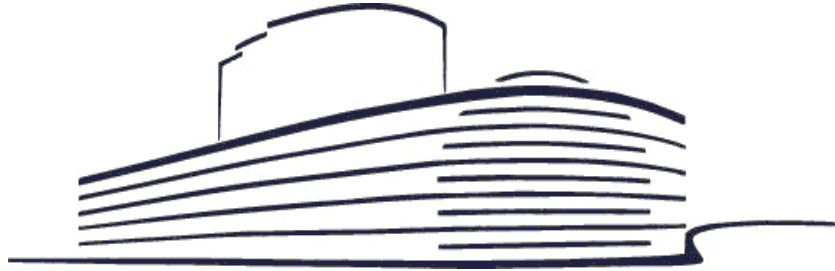


# EUROPEES PARLEMENT



2007 - 2008



## NOTULEN

van de vergadering van

**maandag**  
23 april 2007

P6\_PV(2007)04-23

PE 387.044

**NL**

**NL**

## VERKLARING VAN DE GEBRUIKTE TEKENS

*	Raadplegingsprocedure
** I	Samenwerkingsprocedure (eerste lezing)
** II	Samenwerkingsprocedure (tweede lezing)
***	Instemmingsprocedure
***I	Medebeslissingsprocedure (eerste lezing)
***II	Medebeslissingsprocedure (tweede lezing)
***III	Medebeslissingsprocedure (derde lezing)

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de door de Commissie voorgestelde rechtsgrondslag)

## AANWIJZINGEN BETREFFENDE DE STEMMINGEN

Tenzij anders vermeld hebben de rapporteurs hun standpunt inzake de amendementen schriftelijk aan de Voorzitter medegedeeld.

## AFKORTINGEN VAN DE COMMISSIES

AFET:	Commissie buitenlandse zaken
DEVE:	Commissie ontwikkelingssamenwerking
INTA:	Commissie internationale handel
BUDG:	Begrotingscommissie
CONT:	Commissie begrotingscontrole
ECON:	Commissie economische en monetaire zaken
EMPL:	Commissie werkgelegenheid en sociale zaken
ENVI:	Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid
ITRE:	Commissie industrie, onderzoek en energie
IMCO:	Commissie interne markt en consumentenbescherming
TRAN:	Commissie vervoer en toerisme
REGI:	Commissie regionale ontwikkeling
AGRI:	Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling
PECH:	Commissie visserij
CULT:	Commissie cultuur en onderwijs
JURI:	Commissie juridische zaken
LIBE:	Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken
AFCO:	Commissie constitutionele zaken
FEMM:	Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid
PETI:	Commissie verzoekschriften

## NAAM EN AFKORTING VAN DE DIVERSE FRACTIES

PPE-DE:	Fractie van de Europese Volkspartij (Christen-democraten) en Europese Democraten
PSE:	Sociaal-democratische Fractie in het Europees Parlement
ALDE:	Fractie Alliantie van Liberalen en Democraten voor Europa
UEN:	Fractie Unie voor een Europa van Nationale Staten
Verts/ALE:	Fractie De Groenen/Vrije Europese Alliantie
GUE/NGL:	Confederale Fractie Europees Unitair Links/Noords Groen Links
IND/DEM:	Fractie Onafhankelijkheid/Democratie
ITS:	Fractie Identiteit, Traditie en Soevereiniteit
NI:	Niet-ingeschrevenen

## Inhoud

1. Hervatting van de zitting.....	3
2. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering.....	3
3. Verklaringen van de Voorzitter.....	3
4. Ingekomen stukken.....	3
5. Van de Raad ontvangen verdragsteksten.....	10
6. Besluiten inzake bepaalde documenten.....	10
7. Mondelinge vragen en schriftelijke verklaringen (indiening).....	10
8. Schriftelijke verklaringen (artikel 116 van het Reglement).....	10
9. Aan de resoluties van het Parlement gegeven uitvoering.....	11
10. Samenstelling Parlement.....	11
11. Samenstelling commissies en delegaties.....	11
12. Ondertekening van krachtens de medebeslissingsprocedure vastgestelde besluiten.....	12
13. Regeling van de werkzaamheden.....	12
14. Opgave van financiële belangen.....	13
15. Spreektijd van één minuut over kwesties van politiek belang.....	13
16. Betalingsdiensten in de interne markt ***I (debat).....	14
17. Geneesmiddelen voor geavanceerde therapie ***I (debat).....	14
18. Strafrechtelijke maatregelen ter waarborging van de handhaving van de intellectuele-eigendomsrechten ***I (debat).....	15
19. Gevolgen van de toekomstige uitbreidingen voor de effectiviteit van het cohesiebeleid (debat)....	15
20. Begroting 2008: jaarlijkse beleidsstrategie van de Commissie (debat).....	16
21. Tariefcontingenten voor de invoer in Bulgarije en Roemenië van ruwe rietsuiker * (debat).....	16
22. Contingenteringsregeling voor de productie van aardappelzetmeel * (debat).....	17
23. Groenboek inzake schadevorderingen wegens schending van de communautaire antitrustregels (debat).....	17

24. Agenda van de volgende vergadering .....	17
25. Sluiting van de vergadering.....	18
PRESENTIELIJST.....	19

# EUROPEES PARLEMENT

ZITTING 2007 - 2008

Vergaderingen van 23 t/m 26 april 2007

STRAATSBURG

NOTULEN

VOORZITTER: Hans-Gert PÖTTERING  
Voorzitter

## 1. Hervatting van de zitting

De vergadering wordt om 17.00 uur geopend.

## 2. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering

De notulen van de vorige vergadering worden goedgekeurd.

## 3. Verklaringen van de Voorzitter

De Voorzitter veroordeelt namens het Parlement de moord op 18 april 2007 op drie werknemers van een christelijke uitgeverij in Malataya (Turkije). Hij dringt er bij de Turkse autoriteiten op aan alles in het werk te stellen om ervoor te zorgen dat de schuldigen worden gedagvaard.

o  
o o o

De Voorzitter deelt mede dat de voormalige Russische president Boris Jeltsin vandaag is overleden en brengt de condoleances van het Parlement over aan het Russische volk.

## 4. Ingekomen stukken

De volgende stukken zijn ontvangen:

1) van de parlementaire commissies

1.1) verslagen:

- \* Verslag over het voorstel voor een besluit van de Raad inzake de sluiting van de Multilaterale Overeenkomst tussen de Republiek Albanië, Bosnië en Herzegovina, de Republiek Bulgarije, de Republiek Kroatië, de Europese Gemeenschap, de Republiek IJsland, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, het Koninkrijk Noorwegen, Servië en Montenegro, Roemenië en de Missie van de Verenigde Naties voor interimbestuur in Kosovo (UNMIK) betreffende de totstandbrenging van een Gemeenschappelijke Europese Luchtvaartruimte (ECAA) (COM(2006)0113 - C6-0218/2006 - 2006/0036(CNS)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Eva Lichtenberger (A6-

0060/2007)

- \*\*\*I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de aansprakelijkheid van vervoerders van passagiers over zee en de binnenwateren bij ongevallen (COM(2005)0592 - C6-0057/2006 - 2005/0241(COD)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Paolo Costa (A6-0063/2007)
- \*\*\*I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke voorschriften en normen voor met de inspectie en controle van schepen belaste organisaties en voor de desbetreffende werkzaamheden van maritieme instanties (COM(2005)0587 - C6-0038/2006 - 2005/0237(COD)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Luis de Grandes Pascual (A6-0070/2007)
- \* Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad houdende opening van tariefcontingenten voor de invoer in Bulgarije en Roemenië van ruwe rietsuiker voor de voorziening van raffinaderijen in de verkoopseizoenen 2006/2007, 2007/2008 en 2008/2009 (COM(2006)0798 - C6-0003/2007 - 2006/0261(CNS)) - Commissie AGRI - Rapporteur: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0072/2007)
- \*\*\*I Verslag over het gewijzigde voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake strafrechtelijke maatregelen om de handhaving van intellectuele eigendomsrechten te waarborgen (COM(2006)0168 - C6-0233/2005 - 2005/0127(COD)) - Commissie JURI - Rapporteur: Nicola Zingaretti (A6-0073/2007)
- Verslag over de situatie van vrouwen met een handicap in de Europese Unie (2006/2277(INI)) - Commissie FEMM - Rapporteur: Esther Herranz García (A6-0075/2007)
- Verslag over overheidsfinanciën in de EMU in 2006 (2007/2004(INI)) - Commissie ECON - Rapporteur: Kurt Joachim Lauk (A6-0076/2007)
- \*\*\*I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor de levering van basisgegevens over koopkrachtpariteiten en voor de berekening en verspreiding van deze pariteiten (COM(2006)0135 - C6-0100/2006 - 2006/0042(COD)) - Commissie ECON - Rapporteur: Sharon Bowles (A6-0077/2007)
- \* Verslag over het voorstel voor een besluit van de Raad houdende wijziging van Besluit 2004/585/EG tot oprichting van regionale adviesraden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (COM(2006)0732 - C6-0051/2007 - 2006/0240(CNS)) - Commissie PECH - Rapporteur: Elspeth Attwooll (A6-0078/2007)
- \*\*\*I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de grondbeginselen voor het onderzoek van ongevallen in de zeescheepvaartsector en tot wijziging van de Richtlijnen 1999/35/EG en 2002/59/EG (COM(2005)0590 - C6-0056/2006 - 2005/0240(COD)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Jaromír Kohlíček (A6-0079/2007)
- \*\*\*I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de verbetering van de meeneembaarheid van aanvullende pensioenrechten (COM(2005)0507 - C6-0331/2005 - 2005/0214(COD)) - Commissie EMPL - Rapporteur: Ria Oomen-Ruijten (A6-0080/2007)
- \*\*\*I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad

betreffende havenstaatcontrole (herschikking) (COM(2005)0588 - C6-0028/2006 - 2005/0238 (COD)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Dominique Vlasto (A6-0081/2007)

- \* Verslag over het voorstel voor een besluit van de Raad tot aanpassing van de bepalingen ten aanzien van het Hof van Justitie op de gebieden in Titel IV van het derde deel van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschappen (COM(2006)0346 - C6-0304/2006 - 2006/0808 (CNS)) - Commissie JURI - Rapporteur: József Szájer (A6-0082/2007)

- \* Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad tot instelling van een regeling ter compensatie van de extra kosten voor de afzet van bepaalde visserijproducten van de Azoren, Madeira, de Canarische eilanden en de Franse departementen Guyana en Réunion voor de periode 2007-2013 (COM(2006)0740 - C6-0505/2006 - 2006/0247(CNS)) - Commissie PECH - Rapporteur: Duarte Freitas (A6-0083/2007)

- \* Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2371/2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (COM(2006)0587 - C6-0402/2006 - 2006/0190 (CNS)) - Commissie PECH - Rapporteur: Ioannis Gklavakis (A6-0085/2007)

- \*\*\*I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2002/59/EG betreffende de invoering van een communautair monitoring- en informatiesysteem voor de zeescheepvaart (COM(2005)0589 - C6-0004/2006 - 2005/0239(COD)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Dirk Sterckx (A6-0086/2007)

- Verslag over de gevolgen van de toekomstige uitbreidingen voor de effectiviteit van het cohesiebeleid (2006/2107(INI)) - Commissie REGI - Rapporteur: Markus Pieper (A6-0087/2007)

- Verslag over de bestrijding van HIV/aids in de Europese Unie en de naburige landen, 2006-2009 (2006/2232(INI)) - Commissie ENVI - Rapporteur: Georgs Andrejevs (A6-0091/2007)

- Verslag over het voortgangsverslag 2006 over Kroatië (2006/2288(INI)) - Commissie AFET - Rapporteur: Hannes Swoboda (A6-0092/2007)

- \* Verslag over het voorstel voor een besluit van de Raad inzake de ondertekening en de voorlopige toepassing van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Maleisië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten (COM(2006)0619 - C6-0004/2007 - 2006/0202(CNS)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Paolo Costa (A6-0093/2007)

- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 - Afdeling I – Europees Parlement (SEC(2006)0915 [[02]] - C6-0465/2006 - 2006/2071(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Bart Staes (A6-0094/2007)

- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 - Afdeling III – Commissie (SEC(2006)0915 [[01]] - C6-0262/2006 - 2006/2070(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Salvador Garriga Polledo (A6-0095/2007)

- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0021/2006 - C6-0386/2006 - 2006/2153(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0097/2007)

- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0022/2006 - C6-0387/2006 - 2006/2154(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0098/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Geneesmiddelenbureau voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0029/2006 - C6-0394/2006 - 2006/2161 (DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0099/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0025/2006 - C6-0390/2006 - 2006/2157(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0100/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0028/2006 - C6-0393/2006 - 2006/2160(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0101/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0036/2006 - C6-0401/2006 - 2006/2168(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0102/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de begroting van het Europees Milieuagentschap voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0026/2006 - C6-0391/2006 - 2006/2158(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0103/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 - Afdeling VIIIA – Europese Ombudsman (SEC(2006)0915 [[08]]) - C6-0471/2006 - 2006/2063(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0104/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0027/2006 - C6-0392/2006 - 2006/2159(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0105/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 2005 - Afdeling VII – Comité van de Regio's (SEC(2006)0915 [[07]]) - C6-0470/2006 - 2006/2076(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0106/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 - Afdeling V – Rekenkamer (SEC(2006)0915 [[05]]) - C6-0468/2006 - 2006/2074(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0107/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 - Afdeling II – Raad (SEC(2006)0915 [[03]]) - C6-0466/2006 - 2006/2072(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0108/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 - Afdeling IV – Hof van Justitie (SEC(2006)0915 [[04]]) - C6-0467/2006 - 2006/2073(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Daniel Caspary (A6-



- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 - Afdeling VI – Europees Economisch en Sociaal Comité (SEC(2006)0915 [[06]] - C6-0469/2006 - 2006/2075(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0110/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 - Afdeling VIII B – Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (SEC(2006)0915 [[09]] - C6-0472/2006 - 2006/2170(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Daniel Caspary (A6-0111/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0034/2006 - C6-0399/2006 - 2006/2166(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0112/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van de Europese Stichting voor Opleiding voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0031/2006 - C6-0396/2006 - 2006/2163(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0113/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0032/2006 - C6-0397/2006 - 2006/2164(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0114/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor het financieel beheer van het 6de, 7de, 8ste en 9de Europees Ontwikkelingsfonds in het begrotingsjaar (COM(2006)0429 - C6-0264/2006 - 2006/2169(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Mogens N.J. Camre (A6-0115/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de begroting van het Europees Bureau voor wederopbouw voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0023/2006 - C6-0388/2006 - 2006/2155(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0116/2007)
- \*\*\*I Verslag over het voorstel voor een beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair programma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de interne markt (Fiscalis-2013) (COM(2006)0202 - C6-0159/2006 - 2006/0076(COD)) - Commissie ECON - Rapporteur: Hans-Peter Martin (A6-0117/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0024/2006 - C6-0389/2006 - 2006/2156(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0118/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van het Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0035/2006 - C6-0400/2006 - 2006/2167(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0119/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de begroting van Eurojust voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0030/2006 - C6-0395/2006 - 2006/2162(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0120/2007)
- Verslag over het verlenen van kwijting voor uitvoering van de begroting van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart voor het begrotingsjaar 2005 (N6-0033/2006 - C6-

0398/2006 - 2006/2165(DEC)) - Commissie CONT - Rapporteur: Edit Herczog (A6-0121/2007)

- \*\*\*I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad, wat de indiening van gegevens van de nationale rekeningen betreft (COM(2005)0653 - C6-0438/2005 - 2005/0253(COD)) - Commissie ECON - Rapporteur: José Manuel García-Margallo y Marfil (A6-0122/2007)

- Verslag over de jaarlijkse beleidsstrategie van de Commissie voor de begrotingsprocedure 2008 - Afdeling III – Commissie (2007/2017(BUD)) - Commissie BUDG - Rapporteur: Kyösti Virrankoski (A6-0123/2007)

- \* Verslag over het voorstel voor een beschikking van de Raad betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van een Kaderverdrag inzake een multilateraal nucleair milieuprogramma in de Russische Federatie en van het Protocol inzake vorderingen, gerechtelijke procedures en vrijwaring bij het Kaderverdrag inzake een multilateraal nucleair milieuprogramma in de Russische Federatie (COM(2006)0665 - C6-0475/2006 - 2006/0227(CNS)) - Commissie ITRE - Rapporteur: Vladimír Remek (A6-0126/2007)

- Verslag over het jaarverslag over de mensenrechten in de wereld in 2006 en het mensenrechtenbeleid van de EU (2007/2020(INI)) - Commissie AFET - Rapporteur: Simon Coveney (A6-0128/2007)

- \*\*\*I Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid bij het gebruik door werknemers van arbeidsmiddelen op de arbeidsplaats (tweede bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1 van Richtlijn 89/391/EEG) (gecodificeerde versie) (COM(2006)0652 - C6-0378/2006 - 2006/0214(COD)) - Commissie JURI - Rapporteur: Hans-Peter Mayer (A6-0132/2007)

- Verslag over het groenboek inzake schadevorderingen wegens schending van de communautaire antitrustregels (2006/2207(INI)) - Commissie ECON - Rapporteur: Antolín Sánchez Presedo (A6-0133/2007)

- \*\*\*II Aanbeveling voor de tweede lezing betreffende het gemeenschappelijk standpunt, door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels op het gebied van de beveiliging van de burgerluchtvaart en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2320/2002 (14039/1/2006 - C6-0041/2007 - 2005/0191 (COD)) - Commissie TRAN - Rapporteur: Paolo Costa (A6-0134/2007)

- \*\*\*I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van een mechanisme voor de oprichting van snelle grensinterventieteams en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2007/2004 van de Raad wat betreft dat mechanisme (COM(2006)0401 - C6-0253/2006 - 2006/0140(COD)) - Commissie LIBE - Rapporteur: Gérard Deprez (A6-0135/2007)

- \* Verslag over het initiatief van de Republiek Finland met het oog op de aanneming door de Raad van een besluit inzake de aanpassing van de salarissen en vergoedingen van personeelsleden van Europol (16333/2006 - C6-0047/2007 - 2007/0801(CNS)) - Commissie LIBE - Rapporteur: Jean-Marie Cavada (A6-0136/2007)

- \* Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1868/94 tot vaststelling van een contingentenregeling voor de productie van aardappelzetmeel (COM(2006)0827 - C6-0046/2007 - 2006/0268(CNS)) - Commissie AGRI -

Rapporteur: Janusz Wojciechowski (A6-0137/2007)

- Verslag over het verzoek om opheffing van de immuniteit van Vural Öger (2006/2198(IMM)) - Commissie JURI - Rapporteur: Francesco Enrico Speroni (A6-0140/2007)

2) van de leden

2.1) mondelinge vragen voor het vragenuur (artikel 109 van het Reglement) (B6-0017/2007)

aan de Raad:

- Medina Ortega Manuel, Moraes Claude, Ludford Sarah, Willmott Glenis, Bushill-Matthews Philip, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Posselt Bernd, Karim Sajjad, Pflüger Tobias, Wagenknecht Saha, Budreikaitė Danutė, Papastamkos Georgios, Goudin Hélène, Seppänen Esko, Davies Chris, Hutchinson Alain, Evans Robert, Karatzaferis Georgios, Zappalà Stefano, Mavrommatis Manolis, Casaca Paulo, Schmidt Olle, Newton Dunn Bill, Mitchell Gay, Van Hecke Johan, Dillen Koenraad, Paleckis Justas Vincas, Pafilis Athanasios, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Bozkurt Emine, Rutowicz Leopold Józef, Czarnecki Ryszard, Crowley Brian, Ó Neachtain Seán, Aylward Liam, Ryan Eoin, Andrikienė Laima Liucija, Leichtfried Jörg, Manolakou Diamanto, Toussas Georgios, Guerreiro Pedro

aan de Commissie:

- Hutchinson Alain, Guardans Cambó Ignasi, Protasiewicz Jacek, Dimitrov Martin, Ryan Eoin, Susta Gianluca, De Rossa Proinsias, Rutowicz Leopold Józef, Czarnecki Ryszard, Moraes Claude, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Willmott Glenis, van Nistelrooij Lambert, Papastamkos Georgios, Starkevičiūtė Margarita, Paleckis Justas Vincas, Dimitrov Konstantin, Ebner Michl, Arnaoutakis Stavros, Medina Ortega Manuel, Mavrommatis Manolis, Bushill-Matthews Philip, Posselt Bernd, Stoyanov Dimitar, Dillen Koenraad, Florenz Karl-Heinz, Pflüger Tobias, Holm Jens, Wagenknecht Saha, Budreikaitė Danutė, Riis-Jørgensen Karin, Davies Chris, Evans Robert, Schlyter Carl, Karatzaferis Georgios, Yañez-Barnuevo García Luis, Pleguezuelos Aguilar Francisca, Van Hecke Johan, Seppänen Esko, Zappalà Stefano, Figueiredo Ilda, Schmidt Olle, Newton Dunn Bill, Mitchell Gay, Vanhecke Frank, El Khadraoui Saïd, Galeote Gerardo, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Kuźmiuk Zbigniew Krzysztof, Crowley Brian, Ó Neachtain Seán, Aylward Liam, Toussas Georgios, Andrikienė Laima Liucija, Leichtfried Jörg, Doyle Avril, Manolakou Diamanto, Pafilis Athanasios, Gyürk András

2.2) ontwerpbesluiten (artikel 113 van het Reglement)

- Roberta Angelilli en Cristiana Muscardini. Ontwerpbesluit over de bestrijding van sekstoerisme (B6-0144/2007)

verwezen naar

ten principale : LIBE  
advies : FEMM, CULT, TRAN

- Adriana Poli Bortone. Ontwerpbesluit over steun bij oprichting van specifieke centra voor de behandeling van chronische ziektes (B6-0145/2007)

verwezen naar

ten principale : ENVI

- Adriana Poli Bortone. Ontwerpbesluit over nieuwe richtsnoeren voor het Erasmus-programma (B6-0146/2007)

verwezen naar

ten principale : CULT

- Salvador Garriga Polledo. Ontwerpbesluit over de oprichting van een vrijwilligersleger van de Europese Unie, dat bij natuurrampen in heel de wereld kan optreden (B6-0147/2007)

verwezen naar

ten principale : ENVI

## 5. Van de Raad ontvangen verdragsteksten

De Raad heeft het Parlement een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift doen toekomen van het volgende document:

- Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Maleisië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten.

## 6. Besluiten inzake bepaalde documenten

**Toestemming voor het opstellen van een verslag (artikel 120 van het Reglement)**  
**Toestemming voor het opstellen van een verslag**

Commissie AFCO

- Interinstitutioneel akkoord over de praktische uitvoering van de medebeslissingsprocedure (2005/2125(ACI)).

## 7. Mondelinge vragen en schriftelijke verklaringen (indiening)

De volgende stukken zijn ontvangen van de leden::

1) schriftelijke verklaringen ter inschrijving in het register (artikel 116 van het Reglement):

- Věra Flasarová over het aanwijzen van 19 juni als Europese Dag van de gelijkheid van vrouwen en mannen (0039/2007);

- Jens Holm, Rebecca Harms, John Bowis, Martine Roure en Mojca Drčar Murko over primaten in wetenschappelijke experimenten (0040/2007);

- Geoffrey Van Orden, Struan Stevenson, Ivo Strejček, Syed Kamall en Nina Škottová over referenda over de Grondwet in iedere lidstaat (0041/2007),

- Glyn Ford, Bernd Posselt, Viktória Mohácsi, Claude Moraes en Feleknaš Uca over rassenhaat op internet (0042/2007);

- Roberto Musacchio, Dimitrios Papadimoulis, Françoise Castex, Maria da Assunção Esteves en Jean Lambert over de rol van de (vrijwillige) brandweer bij de bescherming van de bevolking in noodsituaties (0043/2007);

- Diana Wallis, Gérard Onesta, Marc Tarabella, Alejo Vidal-Quadras en Dimitrios Papadimoulis over het Europese alarmnummer 112 (0044/2007);

- Nikolaos Vakalis, Jorgo Chatzimarkakis, David Hammerstein en Pia Elda Locatelli over doelmatig watergebruik (0045/2007).

## 8. Schriftelijke verklaringen (artikel 116 van het Reglement)

Schriftelijke verklaringen nrs. 88, 89, 90, 91/2006, 1, 2, 3, 4, 5/2007 hebben niet het vereiste aantal handtekeningen gekregen en komen bijgevolg overeenkomstig het bepaalde in artikel 116, lid 5 van het Reglement te vervallen.

## **9. Aan de resoluties van het Parlement gegeven uitvoering**

De mededeling van de Commissie betreffende de door haar gegeven uitvoering aan de tijdens de vergaderperiode van december 2006 door het Parlement aangenomen resoluties, is rondgedeeld.

## **10. Samenstelling Parlement**

Adrian-Mihai Cioroianu en Ovidiu Ioan Silaghi zijn in de Roemeense regering benoemd met ingang van 03.04.2007.

Onder verwijzing naar artikel 3, lid 2, tweede alinea van het Reglement neemt het Parlement dit ter kennis en constateert overeenkomstig artikel 7, lid 1 van de Akte betreffende de verkiezing van de leden van het Europees Parlement door middel van rechtstreekse algemene verkiezingen en artikel 4, lid 1 van het Reglement dat hun zetel vacant is met ingang van 03.04.2007.

Paavo Väyrynen is tot lid van het Fins parlement gekozen en in de Finse regering benoemd met ingang van 19.04.2007.

Het Parlement neemt dit ter kennis en constateert overeenkomstig artikel 7, leden 1 en 2 van de Akte betreffende de verkiezing van de leden van het Europees Parlement door middel van rechtstreekse algemene verkiezingen en artikel 4, lid 1 van het Reglement dat deze zetel vacant is met ingang van 19.04.2007.

Albert Jan Maat heeft zijn mandaat als lid van het Europees Parlement neergelegd met ingang van 10.04.2007.

Overeenkomstig artikel 4, lid 1 van het Reglement, constateert het Parlement dat deze zetel vanaf die datum vacant is.

◦  
◦ ◦ ◦

De bevoegde Nederlandse autoriteiten hebben kennis gegeven van de benoeming van Esther de Lange tot lid van het Parlement, in de plaats van Albert Jan Maat, met ingang van 12.04.2007.

De bevoegde Finse autoriteiten hebben kennis gegeven van de benoeming van Samuli Pohjamo tot lid van het Parlement, in de plaats van Paavo Väyrynen, met ingang van 23.04.2007.

De bevoegde Italiaanse autoriteiten hebben medegedeeld dat de kennisgeving van de verkiezing van Achille Occhetto is geannuleerd en dat de aldus vrijgekomen zetel is toegewezen aan Beniamino Donnici. Het Parlement neemt kennis van deze besluiten met ingang van 29.03.2007.

Beniamino Donnici heeft intussen laten weten dat hij zich heeft aangesloten bij de ALDE-Fractie.

Zolang de geloofsbrieven nog niet zijn onderzocht of over ingebrachte bezwaren nog niet is beslist, nemen Esther de Lange, Beniamino Donnici en Samuli Pohjamo, overeenkomstig artikel 3, lid 2 van het Reglement, met volledige rechten zitting in het Parlement en zijn organen, mits zij tevoren schriftelijk een verklaring hebben afgelegd dat zij geen functie bekleden die onverenigbaar is met de hoedanigheid van lid van het Europees Parlement.

## **11. Samenstelling commissies en delegaties**

Op verzoek van de PSE-Fractie bekrachtigt het Parlement de volgende benoemingen:

## **12. Ondertekening van krachtens de medebeslissingsprocedure vastgestelde besluiten**

De Voorzitter deelt mede woensdag gezamenlijk met de voorzitter van de Raad de volgende krachtens de medebeslissingsprocedure vastgestelde besluiten te zullen ondertekenen overeenkomstig artikel 68 van het Reglement:

- Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 417/2002 betreffende het versneld invoeren van de vereisten inzake een dubbelwandige uitvoering of een gelijkwaardig ontwerp voor enkelwandige olietankschepen (3670/3/2006 - C6-0111/2007 - 2006/0046(COD))

- Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees systeem van geïntegreerde statistieken voor de sociale bescherming (ESSOBS) (3672/4/2006 - C6-0112/2007 - 2006/0004(COD)).

## **13. Regeling van de werkzaamheden**

Aan de orde is de regeling van de werkzaamheden.

Verzoek om toepassing van de urgentieprocedure (artikel 134 van het Reglement) van de Raad voor:

- Voorstel voor een verordening van de Raad inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen (COM(2005)0671 - C6-0032/2006 - 2005/0278(CNS))

Motivering van het verzoek om urgentieverklaring:

toepassing van de urgentieprocedure wordt ingegeven door het feit dat zo spoedig mogelijk een nieuw rechtskader moet worden vastgesteld.

Het Parlement zal zich aan het begin van de vergadering van morgen over het verzoek om toepassing van de urgentieprocedure moeten uitspreken.

De definitieve ontwerpagenda van de plenaire vergaderingen van april I en II is rondgedeeld (PE 387.009/PDOJ); hierop worden de volgende wijzigingen voorgesteld (artikel 132 van het Reglement)

### **Vergaderingen van 23.04.2007 t/m 26.04.2007**

*maandag*

- verzoek van de PSE-Fractie om uitstel tot de stemmingen van woensdag van de stemming over het verslag Antolín Sánchez Presedo (A6-0133/2007) over het groenboek inzake schadevorderingen wegens schending van de communautaire antitrustregels (*punt 8 van de PDOJ*)

Het woord wordt gevoerd door Antolín Sánchez Presedo (rapporteur) die het verzoek toelicht.

Het Parlement willigt het verzoek in.

*dinsdag*

- geen wijzigingen

*woensdag*

- verzoek van de ALDE-Fractie om uitstel tot de stemmingen van donderdag 12.00 uur van de stemming over het verslag Sharon Bowles (A6-0077/2007 over de levering van basisgegevens over koopkrachtpariteiten (*punt 63 van de PDOJ*))

Het woord wordt gevoerd door Sharon Bowles (rapporteur) die het verzoek toelicht.

Het Parlement willigt het verzoek in.

- verzoek van de PSE-Fractie om het debat over de verklaring van de Commissie over versterking van de Europese wetgeving inzake voorlichting en raadpleging van werknemers (*punt 129 van de PDOJ*) te besluiten met de indiening van ontwerpresoluties.

Het woord wordt gevoerd door Stephen Hughes, namens de PSE-Fractie, die het verzoek toelicht, en Gunnar Hökmark, namens de PPE-DE-Fractie.

Bij ES (103 vóór, 78 tegen, 3 onthoudingen) willigt het Parlement het verzoek in.

*donderdag*

- geen wijzigingen

#### **Vergaderingen van 09.05.2007 en 10.05.2007**

- geen wijzigingen

o  
o o o

De agenda wordt aldus vastgesteld.

#### **14. Opgave van financiële belangen**

De volgende leden hebben nog geen opgave gedaan van hun financiële belangen voor 2006, overeenkomstig bijlage I, artikel 2, 5de alinea van het Reglement:

Luis Herrero-Tejedor, Michał Tomasz Kamiński en Michael Henry Natrass.

#### **15. Spreektijd van één minuut over kwesties van politiek belang**

Uit hoofde van artikel 144 van het Reglement wordt voor één minuut het woord verleend aan de volgende leden die de aandacht van het Parlement op kwesties van politiek belang willen vestigen:

Erna Hennicot-Schoepges, Yannick Vaugrenard, Graham Watson, Zdzisław Zbigniew Podkański,

Milan Horáček, Adamos Adamou, Urszula Krupa, Ashley Mote, András Gyürk, Pervenche Berès, Árpád Duka-Zólyomi, Csaba Sándor Tabajdi, Eduard Raul Hellvig, József Szájer, Teresa Riera Madurell, Georgios Papastamkos, Willy Meyer Pleite, Tunne Kelam, Marios Matsakis, László Surján, Mieczysław Edmund Janowski, Pál Schmitt, Panayiotis Demetriou, Danutė Budreikaitė, John Attard-Montalto, Alojz Peterle, Ryszard Czarnecki, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Péter Olajos, Kyriacos Triantaphyllides, Monica Maria Iacob-Ridzi, Umberto Guidoni, Małgorzata Handzlik en Tatjana Ždanoka.

VOORZITTER: Mario MAURO  
Ondervoorzitter

## **16. Betalingsdiensten in de interne markt \*\*\*I (debat)**

Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende betalingsdiensten in de interne markt en tot wijziging van de Richtlijnen 97/7/EG, 2000/12/EG en 2002/65/EG [COM(2005)0603 - C6-0411/2005 - 2005/0245(COD)] - Commissie economische en monetaire zaken. Rapporteur: Jean-Paul Gauzès (A6-0298/2006)

Het woord wordt gevoerd door Charlie McCreevy (lid van de Commissie).

Jean-Paul Gauzès leidt het verslag in.

VOORZITTER: Manuel António dos SANTOS  
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Mia De Vits (rapporteur voor advies van de Commissie IMCO), Rainer Wieland (rapporteur voor advies van de Commissie JURI), Alexander Radwan, namens de PPE-DE-Fractie, Gianni Pittella, namens de PSE-Fractie, Sharon Bowles, namens de ALDE-Fractie, Dariusz Maciej Grabowski, namens de UEN-Fractie, John Whittaker, namens de IND/DEM-Fractie, Piia-Noora Kauppi, Pervenche Berès, Margarita Starkevičiūtė, John Purvis, Ieke van den Burg, Zsolt László Becsey, Silvia-Adriana Țicău, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Corien Wortmann-Kool, Charlie McCreevy en Pervenche Berès.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 7.26 van de notulen van 24.04.2007.*

## **17. Geneesmiddelen voor geavanceerde therapie \*\*\*I (debat)**

Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende geneesmiddelen voor geavanceerde therapie en tot wijziging van Richtlijn 2001/83/EG en Verordening (EG) nr. 726/2004 [COM(2005)0567 - C6-0401/2005 - 2005/0227(COD)] - Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid. Rapporteur: Miroslav Mikolášik (A6-0031/2007)

Het woord wordt gevoerd door Günter Verheugen (vice-voorzitter van de Commissie).

VOORZITTER: Marek SIWIEC  
Ondervoorzitter

Miroslav Mikolášik leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Giles Chichester (rapporteur voor advies van de Commissie ITRE),



Hiltrud Breyer (rapporteur voor advies van de Commissie JURI), John Bowis, namens de PPE-DE-Fractie, Dagmar Roth-Behrendt, namens de PSE-Fractie, Frédérique Ries, namens de ALDE-Fractie, Konrad Szymański, namens de UEN-Fractie, Hiltrud Breyer, namens de Verts/ALE-Fractie, Adamos Adamou, namens de GUE/NGL-Fractie, Johannes Blokland, namens de IND/DEM-Fractie, Françoise Grossetête, Proinsias De Rossa, Marios Matsakis, Urszula Krupa, Peter Liese, Jorgo Chatzimarkakis, Kathy Sinnott, Antonios Trakatellis, Péter Olajos, John Purvis, Carlo Casini, Bogusław Sonik, Klaus Theo Schröder (fungerend voorzitter van de Raad) en Günter Verheugen.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 11.1 van de notulen van 25.04.2007.*

## **18. Strafrechtelijke maatregelen ter waarborging van de handhaving van de intellectuele-eigendomsrechten \*\*\*I (debat)**

Verslag over het gewijzigd voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake strafrechtelijke maatregelen om de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten te waarborgen [COM(2006)0168 – C6-0233/2005 – 2005/0127(COD)] - Commissie juridische zaken. Rapporteur: Nicola Zingaretti (A6-0073/2007)

Het woord wordt gevoerd door Günter Verheugen (vice-voorzitter van de Commissie).

Nicola Zingaretti leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door David Hammerstein (rapporteur voor advies van de Commissie ITRE), Rainer Wieland (rapporteur voor advies van de Commissie LIBE), Hans-Peter Mayer, namens de PPE-DE-Fractie, Manuel Medina Ortega, namens de PSE-Fractie, Toine Manders, namens de ALDE-Fractie, Eva Lichtenberger, namens de Verts/ALE-Fractie, Umberto Guidoni, namens de GUE/NGL-Fractie, Jim Allister, niet-ingeschrevene, Jacques Toubon en Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

VOORZITTER: Luigi COCILOVO  
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Sharon Bowles, Carl Schlyter, Daniel Stroj, Tadeusz Zwiefka, Edith Mastenbroek, Ignasi Guardans Cambó, Maria Badia i Cutchet en Günter Verheugen.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 11.2 van de notulen van 25.04.2007.*

## **19. Gevolgen van de toekomstige uitbreidingen voor de effectiviteit van het cohesiebeleid (debat)**

Verslag over de gevolgen van de toekomstige uitbreidingen voor de effectiviteit van het cohesiebeleid [ 2006/2107(INI)] - Commissie regionale ontwikkeling. Rapporteur: Markus Pieper (A6-0087/2007)

Markus Pieper leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Danuta Hübner (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Nathalie Griesbeck (rapporteur voor advies van de Commissie BUDG), Lambert van Nistelrooij, namens de PPE-DE-Fractie, Gábor Harangozó, namens de PSE-Fractie, Grażyna Staniszevska, namens de ALDE-Fractie, Ryszard Czarnecki, namens de UEN-Fractie, Gisela Kallenbach, namens de Verts/ALE-Fractie, Kyriacos Triantaphyllides, namens de GUE/NGL-Fractie, Jens-Peter Bonde, namens de IND/DEM-Fractie, Dumitru Gheorghe Mircea Coșea, namens de ITS-Fractie, Jana Bobošíková, niet-ingeschrevene, László Surján, Constanze Angela Krehl, Jean Marie Beaupuy, Jan Tadeusz Masiel, Pedro Guerreiro, Jan Olbrycht, Stavros Arnautakis, Danutė Budreikaitė, Margie Sudre, Miloš Koterec, Valdis Dombrovskis, Andrzej Jan Szejna, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg en Danuta Hübner.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 7.28 van de notulen van 24.04.2007.*

## **20. Begroting 2008: jaarlijkse beleidsstrategie van de Commissie (debat)**

Verslag over de jaarlijkse beleidsstrategie van de Commissie voor de begrotingsprocedure 2008 Afdeling III - Commissie [ 2007/2017(BUD)] - Begrotingscommissie. Rapporteur: Kyösti Virrankoski (A6-0123/2007)

Kyösti Virrankoski leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Dalia Grybauskaitė (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Michael Gahler (rapporteur voor advies van de Commissie AFET) en Richard James Ashworth, namens de PPE-DE-Fractie.

VOORZITTER: Adam BIELAN  
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Catherine Guy-Quint, namens de PSE-Fractie, Anne E. Jensen, namens de ALDE-Fractie, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, namens de UEN-Fractie, Marie Anne Isler Béguin, namens de Verts/ALE-Fractie, Esko Seppänen, namens de GUE/NGL-Fractie, Hans-Peter Martin, niet-ingeschrevene, Salvador Garriga Polledo, Göran Färm, Nathalie Griesbeck, Reimer Böge, Paulo Casaca en Dalia Grybauskaitė.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 7.29 van de notulen van 24.04.2007.*

## **21. Tariefcontingenten voor de invoer in Bulgarije en Roemenië van ruwe rietsuiker \* (debat)**

Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad houdende opening van tariefcontingenten voor de invoer in Bulgarije en Roemenië van ruwe rietsuiker voor de voorziening van raffinaderijen in de verkoopseizoenen 2006/2007, 2007/2008 en 2008/2009 [COM(2006)0798 - C6-0003/2007 - 2006/0261(CNS)] - Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling. Rapporteur: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0072/2007)

Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Mariann Fischer Boel (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Atilla Béla Ladislau Kelemen, namens de PPE-DE-Fractie, Marc Tarabella, namens de PSE-Fractie, Dumitru Gheorghe Mircea Coșea, namens de ITS-Fractie, en Mariann Fischer Boel.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 7.3 van de notulen van 24.04.2007.*

## **22. Contingenteringsregeling voor de productie van aardappelzetmeel \* (debat)**

Verslag over het voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1868/94 tot vaststelling van een contingenteringsregeling voor de productie van aardappelzetmeel [COM(2006)0827 - C6-0046/2007 - 2006/0268(CNS)] - Commissie landbouw en plattelandontwikkeling. Rapporteur: Janusz Wojciechowski (A6-0137/2007)

Het woord wordt gevoerd door Mariann Fischer Boel (lid van de Commissie).

Janusz Wojciechowski leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Esther De Lange, namens de PPE-DE-Fractie, Bogdan Golik, namens de PSE-Fractie, Kyösti Virrankoski, namens de ALDE-Fractie, Andrzej Tomasz Zapałowski, namens de UEN-Fractie, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, namens de Verts/ALE-Fractie, Czesław Adam Siekierski, Marc Tarabella, Jan Mulder, Zdzisław Zbigniew Podkański, Šarūnas Birutis, Wiesław Stefan Kuc, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk en Mariann Fischer Boel.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 7.27 van de notulen van 24.04.2007.*

## **23. Groenboek inzake schadevorderingen wegens schending van de communautaire antitrustregels (debat)**

Verslag over het Groenboek inzake schadevorderingen wegens schending van de communautaire antitrustregels [2006/2207(INI)] - Commissie economische en monetaire zaken. Rapporteur: Antolín Sánchez Presedo (A6-0133/2007)

Antolín Sánchez Presedo leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Neelie Kroes (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Bert Doorn (rapporteur voor advies van de Commissie JURI), Jonathan Evans, namens de PPE-DE-Fractie, Ieke van den Burg, namens de PSE-Fractie, Sharon Bowles, namens de ALDE-Fractie, Pervenche Berès, Diana Wallis en Neelie Kroes.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 11.10 van de notulen van 25.04.2007.*

## **24. Agenda van de volgende vergadering**

De agenda voor de vergadering van morgen is vastgesteld (PE 387.009/OJMA).

## 25. Sluiting van de vergadering

De vergadering wordt om 00.05 uur gesloten.

Harald Rømer  
Secretaris-generaal

Mechtild Rothe  
Ondervoorzitter

## PRESENTIELIJST

23.4.2007

Ondertekend door:

Adamou, Aita, Albertini, Allister, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Angelilli, Antoniozzi, Arnautakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Ayala Sender, Aylward, Bachelot-Narquin, Baco, Badia i Cutchet, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Beňová, Berend, Berès, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Bliznashki, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Budreikaitė, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chervenyakov, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, Degutis, Demetriou, Deprez, De Rossa, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Martin Dimitrov, Philip Dimitrov Dimitrov, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Ek, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grootte, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Heaton-Harris, Hegyi, Hellvig, Henin, Hennicot-Schoepges, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jeggler, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaş, Klich, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krasts, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kuškis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lang, De Lange, Langen, Langendries, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Louis, Ludford, Lulling, Lynne, Maaten, McAvan, McDonald, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders,

Mañka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Marinescu, Markov, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mastenbroek, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moisuc, Moraes, Moreno Sánchez, Morgantini, Mortun, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Papadimoulis, Papparizov, Papastankos, Parvanova, Patrie, Peç, Alojz Peterle, Petre, Piecyk, Pieper, Píks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posselt, Post, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübige, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Şerbu, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Sofianski, Søndergaard, Sonik, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Thomsen, Thyssen, Țicău, Țîrle, Titley, Toia, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Turmes, Tzampazi, Ulmer, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, de Villiers, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka